



やまなみ保育園「交通安全教室」実習

9月号カレンダー (9月10日～10月9日)			
9/10 水	診療所 午後 整形外科	25 木	9月定例議会(～10/7) 補聴器相談(役場)
11 木	診療所 午後 健康相談日 補聴器相談(役場)	26 金	陶芸教室・きりえサークル 合同作品展(芸術村～10/19)
12 金	めだかの学校③(就改センター)	27 土	小国町生涯学習フェスティバル (農環センター 18:00開場 18:30開演)
13 土		28 日	町民テニス大会 (運動公園テニスコート9:00～)
14 日		29 月	診療所 午後 外科
15 月	敬老の日	30 火	
16 火		10/1 水	全血献血(農環センター) 診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談(柏崎市役所)
17 水	診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談(柏崎市役所)	2 木	補聴器相談(役場)
18 木	補聴器相談(役場)	3 金	
19 金		4 土	診療所 午前 診療 診療所 午前 小児科
20 土	診療所 午前 診療 診療所 午前 小児科	5 日	健康まつり
21 日	小国町敬老会 診療所 診療日 なじょらい市(9:00～) 秋の全国交通安全運動(～9/30)	6 月	診療所 午後 外科
22 月	診療所 午後 外科	7 火	
23 火	秋分の日 診療所 振替休診日	8 水	診療所 午後 整形外科
24 水	乳児相談(検診棟) 診療所 午後 整形外科	9 木	補聴器相談(役場)

※成人健康センター(95-3141)では、午前9時から正午まで日曜診療を行っております。〔急患に限る〕

心配ごと相談

- ☑ 毎週火曜日 (午前10時～午後3時)
- ☑ 延命荘(☎95-2027) 相談員 9/9 飯田弘二 16 佐々木藤枝 30 杉原敏夫

☆9月さわやかリポート番組表☆

(放送時間午前7:30、10:00、午後1:00、6:00、9:00)

9/6(土)	9/7(日)	9/13(土)	9/14(日)
特選落語会 (猫忠)	福祉のつどい	日本の愛唱歌 (月の歌)	英会話教室
9/20(土)	9/21(日)	9/27(土)	9/28(日)
図書館 (猿の尾はなぜ短い)	相撲よもやま話	花の歳時記 (秋の花、木の葉)	たっしゅで長生き

※□は午前7時30分から全チャンネルで放送されます。
※3チャンネルの番組を聞く時は3のボタンを押して下さい。
※番組の内容は都合により変更することがあります。

編集室

夏もお盆が過ぎると秋らしくなってくるものです。今年の夏は冷夏と言われた割に暑く、しかも日本大陸には今年3つの台風が、早くから次々と上陸しました。その影響かどうかわかりませんが、とにかく日中の暑さはとても厳しいものでした。でも夏はやはり夏

らしくジワーと暑くならないと「夏がやって来た」という感じは得られません。もっとも関西など西日本では新潟県よりは暑く、また暑い日が多いわけで、それと比べればこのくらいの暑さはなんのそのノと言いたところ。ところで、夏の代名詞といえはっぱいありますが一海、花火、かき氷などなど。しかし代名詞中の代名詞といえは「夏のビッグイベント」

の高校野球でしたね。残念ながら我が新潟県代表は惜しくも敗れましたが。この夏の高校野球も決勝戦を迎えた頃、なんとなく秋の空気が漂ってきたように感じました。朝晩もずいぶん涼しくなりましたね。さて、みなさんも高校球児に負けないよう、夏バテなどせず、これから「食欲の秋」を過ごしていきましょう。

住みよい生活環境をめざして(下水道特集)・・・2～3P	検診を受けよう⑥……………11P
交通安全総点検のお知らせ……………5P	おぐに文芸……………12P
長寿者番付……………7P	INFORMATION……………14～15P
できごと……………8～10P	カレンダー……………16P

おぐに夏まつり



8/10 相野原観音堂まつり



8/14 川下りレース かじか大賞の「武石ひょうたん島」チーム



8/14 川下りレース 奮闘する「小国町内郵便局」チーム



8/14 大花火大会会場に「超有名人」現る!! (千谷沢出身の林家こん平師匠でした)

町の人口 平成9年7月31日現在(前月比)

計 7,889人(-6人) 男 3,879人(-2人) 女 4,010人(-4人) 世帯数 2,233(±0)
平成9年7月の動き 出生 7人 死亡 9人 転入 9人 転出 13人

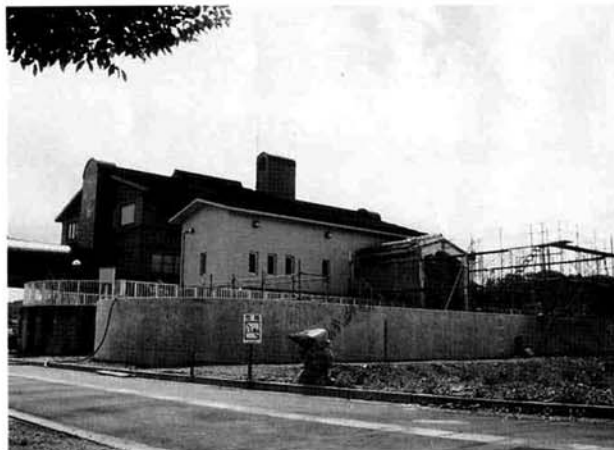
住みよい生活環境をめざして

浄化センター水処理施設 増設工事始まる。

町では、自然環境の保全と農村の生活環境整備のために平成2年に特定環境保全公共下水道の整備に着手しました。管渠工事につきましては皆様のご協力により順調に進み平成6年7月より一部供用を開始しました。平成6年と平成8年に事業認可区域の拡大をおこない、平成9年4月現在192haのうち93haが下水道使用可能となっております。

供用開始に伴い、皆様のご理解とご協力により下水道への接続工事も順調に進み、今後既設の処理池では対応しきれなくなるため、今年度に水処理施設の増設工事に着手しました。

増設工事も平成10年7月に完成し2池目の供用を開始します。



水処理施設（1池処理能力1,000㎡/日）建設状況

下水道が使える ようになったら…

下水道事業は、みなさんの協力がなければ日の目を見ることができません。排水設備の設置については下水道法において、下水道処理区域内にある家庭や事業所等では、下水道の供用開始後3年以内に汲み取り便所を水洗トイレに改造することが義務付けられています。

しかし台所、浴室、洗濯場などからの生活排水を公共下水道に流すために必要な排水設備は使えるようになった日から遅滞なく（1年以内）設置するよう規定されています。トイレについても快適な生活の点からも積極的に考えてください。

小国町の下水道普及率は63.3%

小国町の公共下水道の普及率は平成9年3月末現在で36.7%となりました。（新潟県の公共下水道普及率は33.5%）

また、公共下水道と農業集落排水施設を加えた生活排水処理施設（集合処理方式）の普及率は63.3%です。町では、下水道事業を複合的に進めております。全町下水道化を早期に実現するため、これからも積極的に下水道整備を推進していきます。

◆平成8年度末新潟県 生活排水処理施設普及率ベスト30

集計対象：公共下水道・農林漁業集落排水施設
コミュニティプラント (%)

順位	市町村名	普及率	順位	市町村名	普及率
1	粟島浦村	100.0	16	亀田町	66.0
2	湯之谷村	99.8	17	清里村	64.2
3	越路町	99.7	18	小国町	63.3
4	入広瀬村	97.6	19	小出町	63.0
5	守門村	93.6	20	見附市	60.8
6	広神村	92.4	21	三島町	60.7
7	長岡市	87.7	22	柏崎市	60.2
8	能生町	84.4	23	湯沢町	57.7
9	横越町	83.0	24	川口町	57.3
10	川西町	81.9	25	和島町	55.7
11	青海町	81.0	26	刈羽村	53.5
12	堀之内町	78.9	27	新潟市	53.0
13	与板町	78.8	28	村松町	52.2
14	弥彦村	68.7	29	山北町	51.4
15	小須戸町	67.1	30	栃尾市	47.8

水洗化を決めたら…

1 まず工事店を決めます

供用開始の通知がいき「我が家も水洗トイレにしよう。」と決めたら町の排水設備指定業者の中から依頼する工事店を決めてください。

下水道工事指定店では、設計から施工、改造工事に伴う諸手続きを、皆さんに代わって行ないます。

2 見積書をよく確認

設計、見積書を作成してもらい、内容をよく検討します。設計、予算等が決まったら町に排水設備等確認申請書を提出し、町の審査を受けていよいよ工事の開始です。

3 わが家も今日から水洗トイレ

工事が完成して下水道開始届出書を町に提出したら、いよいよ水洗トイレの使用開始です。清潔で快適な暮らしを実感してください。

上手に使いましょうーみんなの下水道

これだけは守って下さい…

下水道が使えるようになったからといって、何でも下水道管に流していいということではありません。下水道は自然や生活環境をより良くするための公共の財産です。

下水道の施設は、大部分が地下にあります。それだけに詰まったときの修理は大変です。下水道を使う一人ひとりがルールを守って、上手に使うことを心がけましょう。

- ①生ゴミを捨てないでください、下水道管がつまり事故の原因になります。
- ②油は下水道管をつまらせ、処理場の機能を低下させるため流さないでください。
- ③トイレではトイレットペーパー以外のものは絶対流さないでください。
- ④台所から野菜くずや食べ残しを流さないでください。
食品くず処理機（ディスポーザー）は使用しないでください。

下水道使用料金の算定方法は？

- ・小国町は、使用水が多岐にわたっているため過去の平均値から使用量（7.2㎡）を定め算定しています。
- ・毎年4月と10月の住民票によって世帯員数を定め料金を算定していますので、その外の月に世帯員数に変動が生じても料金の改正は行ないません。
- ・一般家庭については世帯員数により下の表の料金となります。
- ・公共施設、工場、事業場及び水を利用し商売をしている世帯（飲食店、理容、製造業）については水道水の使用水量が加算料金となります。

世帯員数	条件	基本料金	加算料金 (80円×1.2㎡×世帯員数)	消費税	1ヶ月使用 料金
1人		1,650	432	104	2,186
2人		1,650	864	125	2,639
3人		1,650	1,296	147	3,093
4人		1,650	1,728	168	3,546
5人		1,650	2,160	190	4,000
6人		1,650	2,592	212	4,454
7人		1,650	3,024	233	4,907
8人		1,650	3,456	255	5,361

下水道を使用してこんなときには…

下水管が詰まったときは

町が管理するのは公共汚水ますまでで、排水設備は個人の施設となりますので各家庭の方に維持管理をお願いします。下水のつまり、機器の故障及び漏水等のトラブルは排水設備指定業者に連絡し、修理してもらいましょう。

下水道を使用し、ある期間経過すると宅内配管に汚れが付着してきますので定期的に汚水柵を点検し清掃をしてください。

ワンポイント

水洗トイレが詰まって流れない

たいていの詰まりは、市販されている「ラバーカップ」でなおります。1つ備えておくようにしましょう。それでもなおらないときは、お宅の工事を行った指定工事店にご連絡ください。



第37回「全国下水道促進デー」 の実施について

毎年9月10日は「全国下水道促進デー」として下水道整備の促進について国民の一層の理解と協力を得ることを目的に、様々な啓発行事等が実施されてきております。

下水道は、住民に安全で快適な生活を確保するとともに、河川、湖沼、海等の公共用水域の水質汚濁防止のために重要な役割を果たし、

良好な水環境を創造するために必要不可欠な生活基盤施設です。このため、下水道に対する理解と関心を深め、下水道の整備の意義及び重要性を国民に普及、啓発するために約1週間、各種行事が全国的に実施されます。



小国町職員募集 (中級) 平成10年度採用

小国町職員採用試験を次により行います。

- 1. 試験区分及び職種**
中級試験 保母
員に必要な一般的知識及び知能について、専門試験として保母の専門的知識及び能力について、それぞれ択一式による筆記試験を行います。また、一般性格診断検査として職務及び職場への適応性について択一式による筆記試験を行います。教養試験及び専門試験は短大卒業程度で行います。
- 2. 採用予定人数**
1名
- 3. 受験資格**
昭和46年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた者で、保母資格所有者および平成10年3月末までに資格取得見込みの者
- 4. 試験日、試験場**
第1次試験
平成9年10月12日(日)
小国町商工物産館
第2次試験
平成9年11月上旬
小国町役場
- 5. 試験方法**
第1次試験
教養試験として地方公務

- 8. 受験手続**
申込書の請求先：役場総務課
申込方法
受験申込書、写真(たて4cm、よこ3cm)2枚を役場総務課へ提出してください。
 - 9. 受付期間**
平成9年9月8日から9月25日まで。
午前8時30分～午後5時まで(土曜日、日曜日、及び休日)は受付をいたしません。
- なお、不明の点は役場総務課へお問い合わせください。
(☎95-5905)

- 6. 最終合格者発表**
平成9年11月中旬
- 7. 合格から採用まで**
採用は最終合格者の中から決定し、平成10年4月1日を最初の採用日とします。

戦没者等の遺族の皆さまへ

—特別弔慰金の請求は平成10年3月31日までです—

- 平成7年4月1日において、遺族の中に公務扶助料、遺族年金等の受給権を有する者がいない場合に、戦没者等の死亡当時に三親等内であった遺族の方に、特別弔慰金として、額面40万円、10年償還の国債が支給されます。
- 請求の受付は平成10年3月31日までです。
- 詳しくは、お住まいの都道府県または町の福祉保健課福祉係までお問い合わせ下さい。
(☎95-5903)

精神薄弱児者の施設入所のご案内

新潟県では、「コロニーにいがた白岩の里」改築により児童援護棟及び成人援護棟を平成10年4月より開設いたします。

入所希望者は9月12日までに役場福祉保健課福祉係までお申し込み下さい。

なお、問い合わせは福祉係95-5903までお願いいたします。

引き揚げ者の皆様へ

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなくて税関などに預けた通貨や証券などをお返ししています。

これは昭和28年から実施されているもので、お心当たりの方は、お気軽にお問い合わせください。

お返しする通貨等は次のものです。

- ◎終戦後、外地から引き揚げた方々が、上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など。
 - ◎外地の集結地において、総領事館などに預けた証券などのうち、その後、日本に返還されたもの。
- これらの手続きは本人だけでなく、家族の方々も問

い合わせすることができます。また、実際に預けたかどうか不明の場合でも調査できることもあります。

なお、上陸港が新潟以外の方でもお気軽にご相談下さい。

お問い合わせ先 新潟税関支署統括監視官部門
〒950 新潟市竜が島1-5-4
新潟港湾合同庁舎内 ☎025-244-9314



平成9年 小国町長寿者番付

(敬称略、年齢は9月1日現在)

男 性					女 性				
氏名	世帯主	集落	生年月日	年齢	氏名	世帯主	集落	生年月日	年齢
内山 富治	耕平	二本柳	明治33.5.9	97	横網 小島ヨシ	武敏	森光	明治30.3.15	100
小川 慶松	慶松	鷺之島	明治34.3.10	96	大関 樋口フイ	信近	法坂	明治32.3.23	98
角山 忠利	忠利	上栗	明治34.11.26	95	" 山岸きみ	勝	千谷沢	明治32.3.27	98
市川 惣太郎	惣一	原	明治35.9.2	94	関脇 佐藤チヨ	俊郎	諏訪井	明治34.6.19	96
高橋 政雄	秀夫	武石	明治36.5.28	94	" 五十嵐キク	義勇	榑沢	明治34.9.14	95
長谷川 喜三郎	喜英志	鷺之島	明治36.6.23	94	小結 中島マサ	信	太郎丸	明治34.11.13	95
青柳 仲次	武彦	桐沢	明治37.4.10	93	" 大塚マキ	マキ	榑沢	明治35.1.1	95
北原 末吉	強	原	明治37.5.15	93	前頭1 樋口ハナ	傳吉	法坂	明治35.1.31	95
岩野 源治	源治	上岩田	明治37.6.24	93	" 2 佐藤ツル	一郎	千谷沢	明治35.12.7	94
品田 猪一郎	均	武石	明治38.5.15	92	" 3 北原ウメノ	政榮	太郎丸	明治35.12.9	94
井浦 賢太郎	義郎	箕輪	明治39.2.28	91	" 4 廣田キヨ	キヨ	上村	明治35.12.15	94
中村 銀蔵	郁誠	森光	明治39.9.20	90	" 5 中村かめ	かめ	榑沢	明治36.1.29	94
中静 定一	一定	榑沢	明治39.11.25	90	" 6 竹部タミ	靖子	二本柳	明治36.2.11	94
阿部 勇俊	俊雄	原	明治39.12.4	90	" 7 内山正野	正克	芝ノ又	明治36.2.17	94
萩原 午吉	勝巳	原	明治39.12.20	90	" 8 笹崎カウ	幸一	諏訪井	明治36.3.2	94
安澤 庄市	誠榮	箕輪	明治40.4.15	90	" 9 桑原イセ	道榮	箕輪	明治36.10.23	93
佐藤 悌一郎	久一郎	諏訪井	明治40.4.19	90	" 10 中村テフ	テフ	榑沢	明治36.11.4	93
内山 義輝	正和	新町	明治40.4.20	90	" 11 北原ハナユ	宏	原	明治37.1.20	93
" 12 笹崎トミ	俊一	諏訪井	明治37.6.15	93	" 13 相波ミヨノ	實	太郎丸	明治37.6.27	93
" 14 高橋サツ	サツ	榑沢	明治37.7.2	93					

敬老会のご案内

敬老会が次のとおり実施されます。

日時 9月21日(日)午前10時30分～

場所 農村環境改善センター

対象者は町内に住む75歳以上(今年75歳を迎える人を含む)の老人で8月現在1029名です。出席のまとめは単位老人クラブ会長さんをお願いしてあります。



「町民の花火」実施にあたり協賛金をいただきありがとうございます。

8月14日の大花火大会実施にあたり、皆様に「町民の花火」打ち上げのための協賛金を募った結果、今年は973,615円が集まりました。

お陰様で、花火大会も大盛況のうちに終了することができました。

皆様のご理解とご協力に対しまして、改めて御礼を申し上げます。

ありがとうございました。

おぐに夏まつり実行委員会

◎愛の協力運動の募金のご報告◎

柏崎刈羽保護司会

集落名	金額	集落名	金額	集落名	金額
山野田	2,200	上岩田	12,000	上村	4,400
大貝	5,400	榑沢	14,700	下村	17,150
三桶	10,822	新町	21,200	押切	8,300
苔野島	8,500	相野原	17,300	武石	20,900
原	16,700	二本柳	6,200	七日町	12,790
森光	12,260	上谷内新田	4,100	上栗	17,000
小栗山	15,600	法坂	23,410	原小屋	15,000
諏訪井	19,630	桐沢	14,850	千谷沢	13,900
太郎丸	24,000	猿橋	8,400	鷺之島	16,400
小国沢	7,600	金沢	2,200	八王子	7,200
法末	11,300	箕輪	14,600	芝ノ又	1,800
				サン・コーラス小国	3,800

合計 411,612円

御協力ありがとうございました

秋の全国交通安全運動

— 9月21日(日)から9月30日(火)までの10日間 —

運動のスローガン

夕暮れは 気くばり 目くばり 思いやり

★交差点事故を防止しましょう★

平成8年中、県内では全事故の47.9%が交差点で発生し87人の方が亡くなりました。交差点事故の多くは、一時不停止や安全不確認などの基本的な交通ルールを守らないために発生しています。交差点では確実に一時停止し、はっきりと安全の確認をしましょう。

交差点事故の主な違反別発生状況 (平成8年中)

区分	発生件数	死者数	傷者数	
車 が わ	一時不停止等	1,032	13	1,385
	信号無視	558	6	719
	歩行者妨害等	235	5	240
	わき見運転	2,413	47	4,029
	その他	1,227	10	1,462
人 が わ	信号無視	26	4	22
	車の直前・直後横断	9	1	8
	とびだし	25	1	25
その他	8	0	8	



9月2日から役場庁舎内のエレベーターが利用できます!

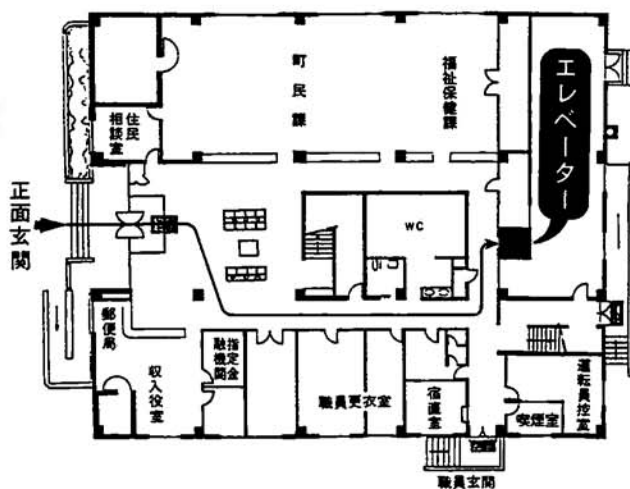
▼傍聴席までのスロープ〈3F〉



。積載荷重 : 450 kg
。最大定員 : 6 人
。定格速度 : 45 m / min

▲ロープ式エレベーター〈1~3F〉
(乗用兼車いす用)

1階平面案内図



これまで、お年寄りや足の不自由な方たちにとって、役場庁舎の2階、3階へ来てもらうことは、大変不便を与えていました。しかし、この度エレベーター設置工事によって、庁舎の1階から3階までエレベーターで行くことができるようになりました。併せて、議場傍聴席までスロープを付けましたので、車いすでの傍聴も可能となりました。どうぞ、ご利用ください。(1F正面玄関入って左側には、車いすを用意しております)

交通安全総点検のおしらせ

みなさんの点検で、安全で安心なみちへと変えましょう。

<p>点検前 歩いている人や自転車を無視して、スピードをあげる車はたいへん危険です。</p>	<p>点検前 狭い歩道をさらに狭くしている物件類、違法駐車など、誰もが安心して道路を利用できません。</p>	<p>点検前 歩道の傾斜が急だと、高齢者や車いす利用者などが安心して通れません。</p>
<p>対策後 コミュニティ道路などによって曲線化した車道をつくり、走行速度を制限することにより、スピードの速い車の危険を減らします。</p>	<p>対策後 地域の協力や住民と行政の連携により、道路上の物件の撤去、違法駐車等の解消、歩道の拡幅などにより、安全で快適な歩行空間を確保します。</p>	<p>対策後 沿道の協力のもと、車の乗り入れ部に特殊なブロックを用いることにより、平坦で誰もが安心して歩ける歩道に生まれ変わります。</p>

各地から、安全の輪が、ひろがっています。

参加されるみなさんをサポートします。
〈交通安全総点検実行委員会〉

「交通安全総点検」は、市区町村の〈交通安全総点検実行委員会〉が主催し、みなさんの点検をサポートします。
〈交通安全総点検実行委員会〉のメンバーは、住民代表、道路利用者代表、道路管理者、管轄警察署など。点検テーマに応じてさまざまな人に参加を呼びかけます。

小国町では、秋の全国交通安全運動期間中(9月21日~30日)までの間に総点検を計画しています。点検の計画ができましたら、町民の皆さんにご案内し、参加希望を募りたいと思います。奮ってご参加ください。

なお、詳しい内容は、役場建設課(95-5909)までお問い合わせください。

“武蔵野まつり”に出店!!

7月26、27日の2日間、東京都武蔵野市において“武蔵野まつり”が開催されました。武蔵野市の友好都市である小国町も参加し「八石なす」や「一夜漬」「黄金漬」などを出品し、販売してきました。

出店コーナーは大盛況のもと、とても好評で売り上げも上々だったということです。



無限の可能性を持つインターネット は新たな生活スタイルを作り出す

7月24日の「はつらつ新世紀塾」は新潟大学の自然科学研究科情報理工学の木竜教授を迎え、「インターネットに何を期待するか。」と題しての講演でした。インターネットとは簡単に言えば世界中のパソコン（コンピューター）をつないだネットワークのこと。居ながらにして有りとあらゆる情報を共有できることはもちろん、「地域や時間を越えた人と人とのコミュニティ」「長寿社会における医療や福祉への活用」「核家族化や過疎地の解消にも威力を」まさに誰にでも持つことができるスーパーネットワークです。早く体験して自分なりに利用方法を見つけた方が得…ということのようです。



新潟大学の学生が“農業研修” にやってきました!!



7月23～26日の4日間、新潟大学の学生が「農山村調査実習」のため、小国町にやってきました。学生たちは23日到着後、早速カントリーエレベーターやライスセンターなどを皮切りに町内施設の見学に入り、真剣な顔で担当者の説明を聞き、積極的に質問していました。また、実際に農家に宿泊し、なす等の農業実習も行いました。

“福祉のつどい”開催される!!



8月20日、農村環境改善センターにおいて「小国町福祉のつどい」「刈羽郡社会福祉大会」が同時に開催されました。

当日は小国町をはじめ、刈羽郡各町村から多数の福祉関係者が集まり、小・中学生による福祉施設訪問等に関する作文発表や上小国小学校の金管バンド演奏等、参加者によるアトラクションが行われ、親睦を深めていました。

また、長年、社会福祉の向上に努めてこられた苔野島の粕川郁夫さんが、刈羽郡社会福祉連絡協議会長より表彰を受けました。

原集落続報

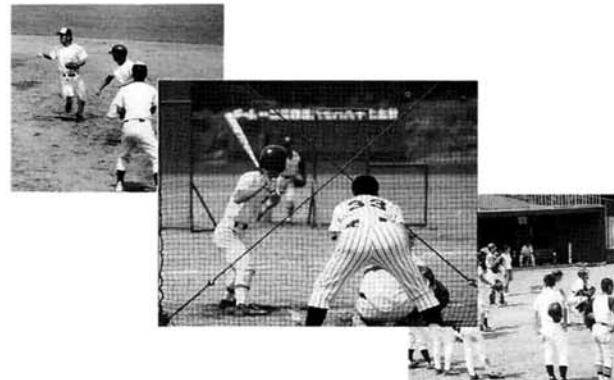
富士山に登ってきました!!



5合目での集合写真 いざ、出発!!

先月号で紹介した原集落の『富士山に登ろう』の続報です。原集落の富士登山参加者一行は、8月2、3日にかけて、見事、富士山登頂に成功してきました。天候にも恵まれた一行は何回かの休憩をはさみながら、真夜中に頂上へ到着したわけです。そこでは素晴らしい景色と早朝の御来光が待っており、一同大変感動してきたとのことでした。

玉川大学が県内高校生に 合同練習会を開く!!



小国町に夏合宿中の玉川大学野球部員と県内高校野球の選手（3年生）の合同練習会が8月14日、おぐに運動公園野球場で行われました。今回参加した高校3年生は、第79回全国高校野球選手権新潟大会に出場した選手たちで、玉川大学野球部後援会が選手集めの一環として、地区大会時に球児へ参加を呼びかけ、集まってきた選手たちです。

選手たちは、新発田から長岡地域まで広範囲に渡って集まってきており、参加者数は18名にのぼりました。練習会では午前中に守備練習、午後には打撃練習がそれぞれ行われ、将来の大学野球を目指し、ハッスルプレーで頑張っていました。

8/17の「なじょらい市」は ちょっと当て外れ

8月17日に全体参加の「なじょらい市」が開催されましたが、当日はお盆に帰省されている人達で繁盛するものと期待されていました。

ところが通行車両の多い割にはそれ程の入り込み数もなく、少々当てが外れてしまったようです。しかし、関係者はこれを良い経験に一層のPRや商品の充実にも努めたいと張り切っています。



「玉川大学VSニチエー」の オープン戦行われる!!

8月17日の10時30分、プレイボールで合宿中の玉川大学が県内屈指の社会人チーム、ニチエーを招いておぐに運動公園（野球場）においてオープン戦を行いました。結果はともかく、硬球の鋭さ、速さ、そして迫力あるプレーは見物客を魅了していました。



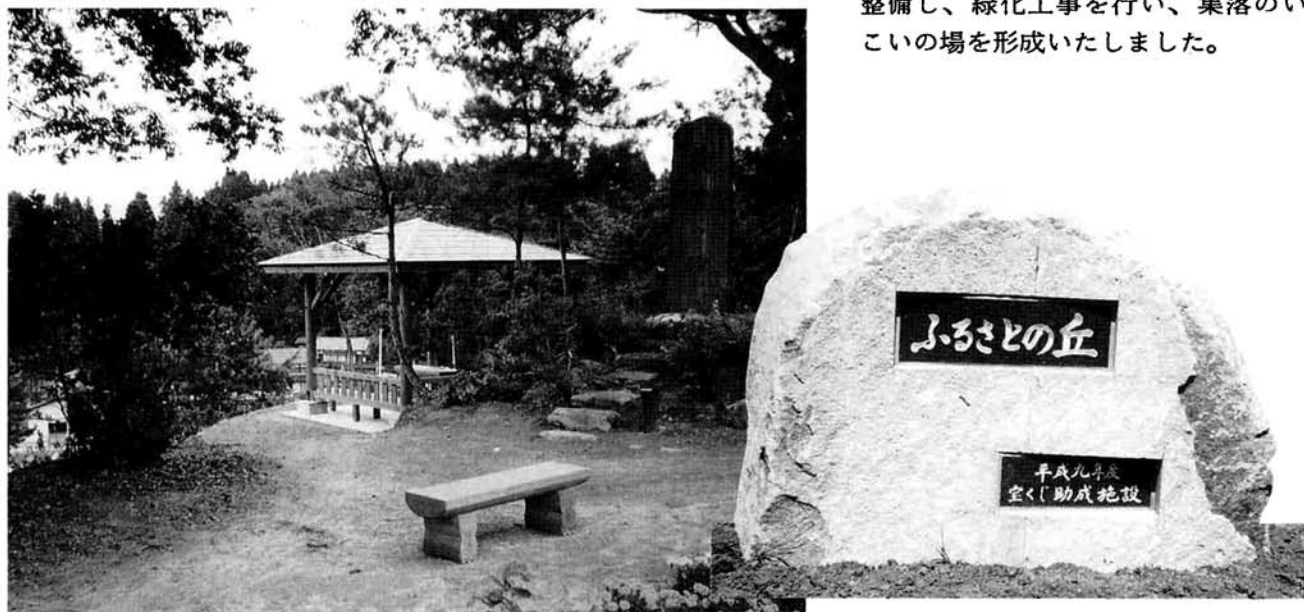
私たち裏方で
頑張りました!!



玉川大学野球部
マネージャー

楢沢「ふるさとの丘」が完成!!

楢沢集落では、平成8年度に1集落1事業として「楢沢ふるさとの丘」整備事業に取り組み、刈払いを行い、道路を整備しました。しかし休憩所などコミュニティのシンボル施設がなかったため、このほど平成9年度、宝くじ助成事業（一般コミュニティ助成事業）を導入し、展望休憩所、標石、テーブル・ベンチ等を整備し、緑化工事を行い、集落のいこいの場を形成いたしました。



「北極グマ」「虎」寄贈される!!



上栗の原清之助さんより7月中旬、町へ寄贈された「北極グマ」と「虎」の見事なはく製。どうもありがとうございました。はく製は養楽館ロビーに飾らせていただきました。

(ちょっとホットない話) ~相野原の山岸フミエさん宅~

8月1日の午前、家の花壇が満開になったので見に来ていただけないかと一本の電話がありました。早速午後から出掛けてみると家の前いっばいに『百日草、夏桜、キキョウ、オミナエシ、ノボリフジ、ゼラニウム、等々』が咲き誇っていました。87歳になる山岸さんが種から起こして熱心に手入れをしたとか。健康で笑顔の素敵なお山岸さんは沢山の花と一緒にカメラに収まってくれました。



検診を受けよう⑥

愛の献血にご協力ください

献血は、皆様のご理解とご協力、そして何より患者さんのことを思いやる優しい心に支えられています。病気やけがで健康に恵まれていない方のため、あなたの健康を少しでも分けてください。

*献血の日 10月1日(水) (200ml・400ml)
会場 農村環境改善センター
受付時間 午前9時30分~午前11時30分
午後0時30分~午後3時00分

GIVE BLOOD SAVED LIFE



「母と子の料理教室」のご案内

人間の味覚は子どもの頃に培われ、その頃の食生活が一生の健康を支配すると言われています。やがて大人になり、ひとり立ちするその前に、食事の管理や選択が出来るような知恵と嗜好を、ときには子どもにも食事づくりに参加させながら、身につけさせてはいかがでしょうか。この機会にぜひ、料理をつくる楽しさ、

9月はがん征服月間です!!

9月の予防接種・乳幼児健診

☑日時 ☑会場 ☑対象者
※三種混合
☑9月2日(火) - 就業改善センター
☑6~90か月児
※風しん
☑9月12日(金) - 就業改善センター
☑平成6年4月2日~平成7年4月1日
生まれの幼児及び平成4年4月2日~
平成6年4月1日生まれで接種を受けていない幼児

食べることの喜びを体験させてみませんか。
日時 9月28日(日)午前9時30分~12時
場所 農村環境改善センター
対象 小学生と母親 参加費 無料
申込み 9月16日までに福祉保健課係へ
(☎95-2600)

県単独医療費助成事業により受診されている皆さまへお知らせ

県老・県障・県乳・県幼・県親の各制度により受診されている皆さまについては、病院・診療所の窓口で老人保健法と同額の費用をお支払いいただいております。

このたび、老人保健法の改正により、平成9年9月受診分より皆さまの支払額も次のとおり改正となります。

支払額・支払方法が変わりますが、ご理解とご協力をお願いします。

	現行	改正後
1. 外来	1月1,020円	1回 500円 (5回目以降は無料)
2. 入院	1日 710円	1日 1,000円
3. 薬剤	なし	種類と日数に応じた額 例) 内服薬1日分あたり 1種類 0円 2~3種類 30円 4~5種類 60円 6種類以上 100円 (6歳未満の方は無料です)

※院外処方せんにより薬局で薬を受け取る場合は、薬剤の一部負担金は薬局で支払ってください。
◎ご不明な点は小国町役場福祉保健課福祉係 (95-5903)、保健係 (95-2600) までお問い合わせください。

めだかの学校のお知らせ

開催日
9月12日(金)
10月14日(水)
11月18日(火)
12月16日(日)
時間 AM 9:00~11:00

会場
就業改善センター
2階 日本間

内容
・自由遊び
・親子で楽しく遊ぼう
・テーマ遊び
・リズム体操、他
・おやつ
・情報交換

対象
0~3才(未就園)児と親又は育児担当者

おしほり
・おしほり
・コップ
・おやつ代
100円

多数のご参加をお待ちしています!

◎お問い合わせは、小国町役場福祉保健課保健係まで☎95-2600

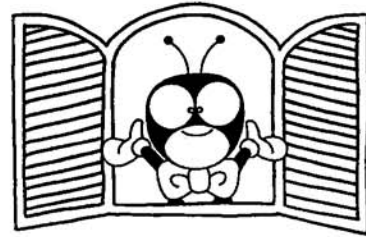
※尚、日程の変更があるときは、随時オフトークでお知らせいたします。



10月5日(日)は、**ウォーキングの日** 待ってます!!

健康まつり

ゆめあり年金



20歳の常識！ 国民年金

・20歳になったらわくわく・ドキドキ・はじめての国民年金

<p>20歳になったら、会社に勤めている方も学生の方もみんな国民年金に加入することになります。ですから、20歳になったら、学生の方は、必ず市区町村の窓口で加入の届け出をしてください。</p> <p>また、加入の手続きは父母の方など代理の方が代行することもできます。</p>	<p>学生の方が卒業し、就職したときは加入のしかたがかわります。そのときは、必ず本人が市区町村の窓口へ届け出をしてください。</p>	<p>免除期間は老齢基礎年金が減額されますが、追納すれば納付していたのと同じ扱いになります（10年前までさかのぼれます）</p>
--	--	--

・保険料は忘れずに納めましょう

国民年金の保険料は、年齢や所得に関係なくみんな同じです。

(平成9年度は、
月額 12,800円)

・保養センターが利用できます

全国にある国民年金の保養センターが格安な料金で利用できます。

・お金が借りられます

3年以上加入している人は、マイホーム資金などの貸付を受けることができます。(また、10年以上加入している人は、高校・大学などの入学金や授業料などにかかる教育資金の貸付もあります。)

税金がちょっと安くなります。



おぐに文芸

俳句

この娘にも汗疹のありし日は遠く
叱らるもはなすもんかよ水鉄砲
大方は弟強し水鉄砲
事故の子の柩に悲し水鉄砲
水鉄砲買う約束で児の寝息

片桐 静村
大久保ヨネ
岩野 チユ
鳥居 笑山
山崎 喜奈

短歌

その昔江戸へ上りし細き道
木洩れ日の中草茂りたり
夕立の音に消されし蝉の
声雨上がりぬにまたも鳴き出す
花八つ手生涯取りを授かりて
威厳も消えてやさしくなられし
人が書く戦争体験涙落ち
ビルマで果てし弟思いぬ
さまざまに変わる世見つめ年老いぬ
心は変らぬふるさと愛す

小川 行雄
北原 健吉
五十嵐セイ
北原 初枝
片桐 直衛

書道教室

(8月の作品)



暮らしのワンポイント

色やデザインで靴を選ぶ人が少なくありません。でも、靴を買うときに最も注意を払わなければならないのは、靴の形とサイズです。

「少しきつめだけど、はいているうちに丁度よくなるさ」という思い込みは、後々の後悔のタネ。はき初めから足にぴったり合うサイズのものを選ぶようにしてください。なお、靴選びの時間帯は、足が充血し、膨張している午後夕方ごろが適しています。

足には、路面の硬さや凹凸を感じてバランスを取る役割があるほか、内蔵など体のさまざまなツボ

足に合った靴を選ぶ 妥協は禁物 時間をかけて

が集中しています。足に合わない靴は、靴擦れや足の变形を引き起こすだけでなく、あらゆる病気の原因になりかねません。

自分の足に合った靴を選ぶには、とにかく試しばきを繰り返すこと。片足だけでなく、必ず両足にはいて店内を歩き回ってみましょう。歩きながらいくつかのポイントをチェックします。

まず、足のどこにも違和感や痛みがないこと。つま先や足首が動かしやすいかどうかを試みます。靴の中で足の裏が滑ったり、かかとがぐらついたりする不安定な靴

は避けましょう。土踏まずが靴の中底にフィットしているか、かかとがしっかりと包み込まれているかどうかもチェックポイントです。靴底の弾力性や耐久性はどうか、吸湿性・通気性はあるかなど、品質自体の確認も欠かせないことは言うまでもありません。

靴選びは健康にかかわる大事な作業です。最近では、足に適した靴を選んでくれる専門家「シュー・フィッター」のいる靴屋さんが増えていきます。専門家の意見を聞きながら、気の済むまで靴をはき比べて、あなたにあった靴を探してください。

健康づくりは食卓から ～よくかむ丈夫な歯が健康を守ります～

◎野菜入りせんべい

〈材料〉
人参 80g 大根 100g
ほうれん草 30g
小麦粉 200g
ベーキングパウダー 小さじ¼
スキムミルク 大さじ4
卵 ½個 レーズン 40g
ごま 大さじ½
砂糖 大さじ½ 打ち粉

〈つくりかた〉
①人参と大根はすりおろし、ほうれん草は茹でてみじん切りにする。

②小麦粉、ベーキングパウダー、スキムミルクをあわせる。
③②に①、卵、刻んだレーズン、ごま、砂糖を加え混ぜる。
④③をめん棒で伸ばして型抜きし、油で揚げる。

＝かむことの効用あれこれ＝

1. よくかめば、それだけ胃腸の負担が軽減されて胃腸が丈夫になります。
2. よくかむことによって、唾液の分泌がさかんになり、少量の食事でも満腹感が得られます。

その結果、肥満の防止に役立ちます。
3. 唾液の分泌がさかんになると、発がん物質や動脈硬化をもたらす物質の害を抑える効果も高まります。そのため成人病の予防にもつながります。
4. ゆっくりとよくかみくだく行為は、心を安定させ、精神的なゆとりが得られます。
5. よくかむことによって歯列が正しくなり、虫歯や歯周病を予防できます。

町内企業求人情報コーナー

(9月分)

事業所名	所在地	職種	規模	求人数	年齢	就業時間	賃金
ミュキドレス(有) ☎95-3500	太郎丸	縫製社員 マメ出し及び工場内事務	40	女 3 男 1	45才位まで 60才位まで	8:10~17:00	135,000~160,000 120,000~150,000
(株)旭産業 ☎95-4981	新町	組立工	18	女 3	18~45	8:00~17:00	120,000~150,000
(株)ビーコックジャパン ☎95-5111	太郎丸	包装アルバイト 製造準社員	60	男女 男女	18~50 18~50	17:30~22:00 8:30~17:30	時給1,000 時給750~
(有)笹崎塗装 ☎95-3359	諏訪井	建築塗装工	3	男 1	18~30	7:30~17:30	150,000~300,000
(有)共栄 ☎95-2349	上岩田	機械工	20	3	60才位まで	8:00~17:00	100,000~300,000
上越工業(株) ☎95-4111	桐沢	鍛造工 検査工	61	男 2 女 1	20~35 18~28	6:00~15:30 8:00~17:00 14:50~21:50	167,000~280,000 127,000~140,000
鳴島工業(株) 小国工場☎95-3122	七日町	板金・仕上工 グラビア印刷工	52	男 2 男 2 男 1	18~40	8:00~17:00	185,000~225,000

・このコーナーは職安通報済で掲載を希望された企業の情報です。
・掲載希望の企業の方は企画商工課商工観光係まで申込下さい。
・柏崎、長岡、小千谷など近隣市町村の最新求人情報は役場1階ホールでござん下さい。
・このコーナーはインターネットでも流しています。

INFORMATION

INFORMATION

社会福祉法人小越会職員募集のお知らせ (社会福祉法人小越会)

- 平成10年10月1日開設予定の特別養護老人ホーム「なるでの里」(仮称)の職員を下記のとおり募集いたします。
- 受付期間
平成9年9月16日から平成9年10月13日まで
 - 募集する職種、人員、及び資格等
 - 事務員 男女 若干名
年齢 昭和43年4月2日以降の出生者
資格 普通自動車免許
 - 生活指導員 男女 若干名
年齢 昭和43年4月2日以降の出生者
資格 社会福祉主事又は社会福祉士、身体障害者福祉司
 - 看護婦(士) 男女 4名
年齢 昭和43年4月2日以降の出生者
資格 看護婦(士)及び準看護婦(士)
 - 栄養士 女 1名
年齢 昭和43年4月2日以降の出生者
資格 栄養士
 - 養父母 男女 25名
年齢 昭和38年4月2日以降の出生者
資格 特に関いません
 - 調理員 男女 若干名
年齢 昭和35年4月2日以降の出生者
資格 調理師
 - 介助員 男 若干名
年齢 昭和43年4月2日以降の出生者
資格 自動車大型免許
 - 試験日時及び場所
第1次試験 平成9年11月2日(日)越路町役場
第2次試験 平成9年11月16日(日)越路町役場
 - 試験方法
第1次試験 筆記試験及び作文試験
第2次試験 第1次試験の合格者に対し面接試験
 - 応募の問合せ
刈羽郡小国町大字楮沢90番地
社会福祉法人小越会 特別養護老人ホームおごしの里
電話 0258-95-3110

平成9年度介護県民初級講座のご案内

●期日及び会場/第1回10月15日(木) 第2回11月19日(木)
長岡市高齢者センターけさじろ 長岡市今朝白1-8-18
TEL0258-39-6266 ●対象者・定員/一般県民・1回当たり30人程度 ●受講費用/無料とする。 ●受講申込/受講希望者は、申込書(電話でも可)により、下記へ直接申込みすること。なお、申込書については役場福祉保健課に備え付けてあります。 ●申込み・連絡先/〒950 新潟県市上2丁目2番2号 新潟ユニゾンプラザ 新潟県社会福祉協議会 介護実習・普及センター
TEL025-281-5525 FAX025-281-5528
[担当:堀所長、内藤主事]

新潟県高齢者総合相談センターより テレホンサービスのご案内

- ★相談電話 025-281-5550 (24時間年中無休)
- 9月1日～9月15日 遺言書の作成方法について
 - 9月16日～9月30日 時効について
 - 10月1日～10月15日 手抜き上手は介護上手
 - 10月16日～10月30日 自己破産の基礎知識
 - 10月31日～11月16日 家庭でできるリハビリ
 - 11月17日～11月30日 公的介護保険制度の概要
 - 12月1日～12月15日 医療機関の上手なかかり方
 - 12月16日～1月4日 今からでも遅くない禁煙効果
 - 1月5日～1月15日 高齢者のおしゃれ
 - 1月16日～1月29日 風邪は万病のもと
 - 1月30日～2月15日 確定申告について
 - 2月16日～3月1日 お年寄りの食生活のポイントその2
 - 3月2日～3月15日 補聴器の選び方
 - 3月16日～3月31日 生活習慣病の心得

長岡地域広域圏情報

●環境保全講演会のお知らせ

(まなびピア新潟 '97主催事業)
日時 10月9日(木)午後6時30分～8時
会場 ホテルニューオータニ長岡NCホール
講師 見城美枝子さん(エッセイスト・ジャーナリスト)
演題 「美しい地球・美しい日本～私たちにできること」
申し込み 9月26日(金)必着で、往復はがきの往信の裏に「環境保全講演会参加希望」・住所・氏名を、返信の表に郵便番号・住所・氏名を記入して〒940 長岡市幸町2丁目1の1長岡市環境対策課まで。はがき1枚につき1人です。聴講券は10月1日ころ発送します。
詳しくは長岡市環境対策課(☎24-0528)まで。

●イベント情報

長岡地域広域行政組合 ☎0258-37-6067

とき	イベント名	ところ	問い合わせ先
9/9～9/10	片貝まつり	小千谷市片貝町地内	小千谷市商工観光課 0258-83-3512
9/13～9/16	与板まつり	与板町内	0258-72-3100
9/14	第5回リサイクルフェア見附	見附市中央公民館	見附市環境衛生課 0258-62-2334
9/14	鎌信公祭	栃尾市秋葉公園	栃尾市商工会 0258-52-4191
9/19～9/20	川口まつり	川口役場前おまつり広場他	川口町役場 0258-89-3111
9/21	闘牛大会(牛の角突き)	山古志村虫亀会場	山古志村産業課 0258-59-2331
9/28	第3回新潟県都市対抗女子テニス大会	白山運動公園陸上競技場周辺	小千谷市社会体育課 0258-83-0077
10/5	三島町芸術祭発表会	三島町体育館	三島町教育委員会 0258-42-2221
10/5	国指定重要無形民俗文化財「牛の角突き」	小千谷闘牛場(小栗山)	小千谷市商工観光課 0258-83-3512

柏崎消防本部よりお知らせ

- 平成9年度第2回甲種防火管理者資格取得講習会
○とき 10月2日(木)・3日(金)の2日間。
午前9時～午後4時
○ところ 柏崎地域消防本部
○申し込み 9月8日(月)～12日(金)の間に、テキスト料(3,500円)と写真(上半身脱帽無背景、縦4.5cm、横3.5cm)一枚を添えて消防本部予防課へ
○不明な点は消防本部予防課(0257-24-1500)へ
●危険物取扱者保安講習会
▽受講該当者
1 製造所等で危険物の取り扱い作業に従事することになった日から1年以内の方。
2 1の講習を受けた後、引き続き危険物の取り扱い作業に従事している場合は、その講習を受けた日から3年以内の方
▽とき 11月7日(金)
・1組 午前8時30分(受付)～正午
・2組 午後0時30分(受付)～午後4時
▽ところ 柏崎エネルギーホール(柏崎市駅前2丁目)
▽受講手数料 4,700円(県収入証紙で納入)
▽申し込み 10月7日(火)～15日(水)に、(財)新潟県危険物安全協会(〒950 新潟市新光町15-2 新潟県公社総合ビル内)へどうぞ
・不明な点は、消防本部予防課危険物係(0257-24-1500)へ

障害者手帳をお持ちの皆様へ 県立施設「無料」のお知らせ

自然科学館と近代美術館の2施設について、障害者の方がより気軽にご利用いただけるように、平成9年8月1日から利用料は無料となりました。
問い合わせ先 新潟県障害福祉課(025-285-5511)
自然科学館(025-283-3331)
近代美術館(0258-28-4111)

日常点検やってますか?

9月・10月自動車点検整備推進運動実施中

運輸省では9月1日から2ヶ月間、自動車使用者の保守管理意識を高揚し、点検整備の推進を図るため「自動車点検整備推進運動」を全国一斉に実施します。
新潟陸運支局も期間中県内各地で街頭検査を行う他、マイカーに関する相談及び自動車に関する各種イベントを次のとおり開催します。お気軽においで下さい。
・9月8日 ラオックス長岡店(長岡ニュータウン内)
・9月12日 アコーレ(ジャスコ上越店となり)
【自動車の点検整備に関するお問い合わせは下記まで】
新潟陸運支局整備課(TEL 025-285-3125)

にいがた緑のものがたり'98 第15回全国都市緑化にいがたフェア

ミニ花壇、コンテナ花壇、ハンギングバスケットづくり参加者募集中!
平成10年8月から10月まで鳥屋野潟公園(新潟市)及び県都市緑化植物園(新潟市)を会場に、第15回全国都市緑化にいがたフェアを開催します。
実行委員会では、花壇づくり等に参加していただける市民グループを募集しています。
詳しくは応募要項をお送り致しますので、下記へお問い合わせください。
第15回全国都市緑化にいがたフェア実行委員会事務局
〒950-70 新潟市新光町4番地1 新潟県庁内
TEL 025-285-5511 内3318 担当 吉田、山本

今までお使いの電話帳を回収します 紙資源リサイクルのためご協力をお願いします。

NTTでは、平成9年9月12日頃から新しい電話帳「中越タウンページ・長岡ハローページ」をお客さまにお届けいたします。
その際、今までお使いの電話帳は、紙資源として再利用するため回収させていただきますので配達員にお渡しください。
また、NTT各支店の窓口へ古電話帳回収BOX(愛称:リ・タウンBOX)を10月末日まで設置いたしますのでご協力をお願いいたします。
電話帳回収についてのご連絡先 NTT電話帳お届けセンター フリーダイヤル 0120-324182
1. 受付期間は、9月13日から10月9日迄です。ご協力をお願いします。
2. 受付時間は、土・日・祝日を除く9時から17時迄です。

にいがたまるごと体験 新潟ふれあい農学校 開催のお知らせ

新潟県と新潟県農業会議では、都市・農村青年の交流を目的として、新潟ふれあい農学校を開催します。
開催日 9月20日(土)～21日(日)
内容
1日目 手打ちそばづくりと体験パラグライダー
2日目 稲刈り体験(約1時間)とフリータイム他
資格 18歳以上(概ね40歳未満)の独身女性&農村地域在住の独身男性
定員 80人(男女各40人)
参加費 (1泊2日) 男性16,000円 女性 7,000円
参加希望者は9月12日までに、ハガキ・FAX等で住所、氏名、性別、年齢、電話番号を明記し申し込み下さい。
申込み問い合わせ先
〒951 新潟市東中通1-189-3 新潟県農業会議
TEL 025-223-2186 FAX 025-223-2401
小国町役場 農業委員会事務局
TEL 95-5907 FAX 95-2282

平成9年度「第31回県民芸術祭」のご案内

- 第31回新潟県民芸術祭が9月～11月にわたって開催されます。熱気あふれる各会場へ、ぜひ足をお運びください。
- 合唱部門 9月14日(日) 県民会館
 - 華道部門 9月11日(木)～16日(火)
長岡商工会議所、長岡大和
 - 茶道部門 9月19日(金)～24日(水) 県民会館
 - 洋舞踊部門 11月3日(月) 県民会館
 - 詩吟部門 11月9日(日) 県民会館
 - 邦楽部門 11月16日(日) 県民会館
 - 能楽部門 11月23日(日) 県民会館
 - 民謡部門 11月30日(日) 見附市文化ホール
- 詳しくは、新潟県環境生活部文化振興課
(☎025-285-5511内線2243～4)までお問い合わせ下さい。

中国に親しもう おもしろ中国講座'97

- 日時 10月1日～12月3日までの毎週水曜日
(計10回) 午後7時～8時30分
場所 柏崎市市民会館 第2会議室
(柏崎市中央町5-50)
内容 ことばや生活文化など
定員 20名 参加費 3,500円
申し込み 9月16日(火)までに往復はがきでお申し込みください。
お問い合わせ 柏崎市刈羽郡日中友好協会
事務局 外山、星野まで
(株)植木組内 ☎0257-21-3986

返信用おもと 往信用うら 往信用おもと

返信 □□□□

氏名 住所 氏名

名 電話番号 住所

姓 年齢 職業、勤務先

〒 柏崎市新橋2-1-8
柏崎市刈羽郡
日中友好協会
植木組内
行

*返信用のうらには何も書かないで下さい。

青年海外協力隊 平成9年度秋募集説明会のお知らせ

- 期日・説明会場
11月6日(木) 18:30～20:30 長岡商工会議所
長岡市坂之上町2-1-1
11月10日(月) 18:30～20:30 柏崎勤労者青年ホーム
柏崎市諏訪町6-6

- 応募要領
1. 資格: 20歳以上39歳までの日本国籍を持つ心身ともに健康な青年男女
2. 募集期間: 平成9年10月15日～11月30日
3. 応募方法: 青年海外協力隊所定の願書を協力隊事務局に11月末までに提出(11月30日付の消印有効)
4. 募集規模: 約160職種、約1,000名を募集、派遣予定国は約60ヶ国
5. 派遣前訓練: 約80日間(語学訓練、交通安全講座等)
6. 派遣期間: 原則として2年間
7. 待遇等: 現地生活費等は青年海外協力隊事務局で負担します。
8. その他: 詳細につきましては下記にお問い合わせ下さい。
照会先: 国際協力事業団 関東支部 〒336 埼玉県浦和市北浦和4-5-5 ☎ 048-834-7770
または、新潟県企画調整部国際交流課交流推進係
〒950-70 新潟市新光町4-1 ☎(内線)025-285-5511
(内線2215～6)

「'97にいがた女と男フェスティバル」 新潟県女性センター1周年記念事業

- 会場：新潟ユニソンプラザ
- 記念講演 9/23(火) 13:30~15:30
講師 向井万起男
演題「君について行こう 女房は宇宙をめざした」
 - 小杉伸二ピアノコンサート 9/23(火) 10:30~12:00
 - ワークショップ
[パネル展示等] 9/22(月) 14:00~23(火) 17:00まで
[講演会] 9/23(火) 10:00~12:30
 - フリーマーケット 9/23(火) 11:30~14:00
 - パネル展示「女性の歩み50年」 9/20(土)~23(火)
- 申し込み問合せ先
新潟県女性センター (財)新潟県女性財団
〒950 新潟市上野2-2-2
新潟ユニソンプラザ2F
TEL (025)285-6610 FAX (025)285-6630

町民テニス大会参加者募集

- 日時 9月28日(日) 午前9時から
- 会場 おぐに運動公園テニスコート
- 種目 【中学生の部】 ソフトテニス
【一般の部】 男・女シングルス
- 申込締切 9月19日(金)
- 申込先 教育委員会 (95-5911)

集落対抗親善野球大会 参加チーム募集

- 日時 10月10日(金) 体育の日
- 会場 おぐに運動公園野球場他
- 申込締切 9月25日(木)
- 申込先 野球協会事務局または教育委員会 (役場内 95-3111、95-5911)
- 打合せ会議 9月30日(火)午後8時から
就業改善センターにて

小国町生涯学習フェスティバル

音楽をききながら本音でかたろう国際理解



とき 9月27日(土)
ところ 農業環境改善センター
時間 午後6時開場 6時30分開演

コンピュータ・カレッジ 信濃川テクノ・アカデミー学生募集

- 入学願書受付
9月1日(火)より受付開始 (平成10年3月26日まで)
- 募集学科及び定員
- 普通課程 (全日制2年)
 - ◎プログラム設計科(OA経理コース) 50名
 - ◎システム設計科(マルチメディアコース)50名
 - 短期課程 (全日制10ヶ月)
 - ◎情報ビジネス科 20名
 - ◎OA秘書科 20名
 - ◎情報処理技術研究科 5名
- 資料請求先
コンピュータ・カレッジ信濃川テクノ・アカデミー
〒947 小千谷市上ノ山4-4-2
入学ガイド・ホットライン
フリーダイヤル(無料) ☎0120-405070
☎(0258)82-8282

小国ピンポン大会参加者募集

- 日時 10月12日(日) 朝8時30分から
- 会場 農村環境改善センター
- 種目 団体戦、個人戦
- チーム編成 団体戦は2~4人、個人戦は希望者のみ
年齢・性別は問いません。
- 申込締切 10月1日(火)
- 申込先 教育委員会 (95-5911)

おぐに秋まつり協賛 「俳句展」作品募集

- 例年のように「おぐに秋まつり」に、俳句展を開催します。
- みなさんからの作品を、次のように募集いたします。
- ◆兼題 夕焼、栗
新作未発表のものに限ります。
一人5句以内、投句料無料
 - ◆締切 10月3日(金) 厳守(当日消印有効)
 - ◆投句先 小国町教育委員会事務局
 - ◆投句者 小国町に住所を有する者
 - ◆発表 11月3日 秋まつり展示会場



ふれあい

平成9年9月1日発行
小国町教育委員会

浦田遺跡の発掘調査終わる

5月下旬より実施しておりました、太郎丸地内の浦田遺跡発掘調査は、8月6日をもって現場での作業は無事終了いたしました。この間御指導頂きました六日町の池田亨先生、作業にあられた28名の皆様、大変ありがとうございました。

また、事業実施にあたり柏崎農地事務所及び太郎丸・小国沢・上岩田集落より御支援を頂きました。改めて

お礼申し上げます。

今後は出土品等の整理作業を行い、来年度には報告書の発行を予定しておりますが、今までに分かったことについて、池田先生とともに発掘調査の指導にあられた、法坂の山崎正治先生よりまとめて頂きましたので次にご紹介いたします。

遺跡発掘調査補助員を担当して 山崎正治

述べ46日間、作業人員延べ740人余。雨に祟られどろんこになったり、また凄炎天にうだりながらも慣れぬ仕事に情熱をそそがれた作業員の皆様、本当にご苦労さまでした。検出されたいろいろな遺物は今後洗浄し、分類し、計測したり、復元したり、或いは専門の研究施設に調査依頼をしたりして、やがて総合的に詳しい結果が判明するはずだ。

それはそれとして今までに分かったことを簡単にお知らせしたいと思います。図面を参考にお読みください。

まず、A区およびC区の一部では、平安時代の掘立柱(ホッタテバシラ)跡が沢山見つかりました。建物の柱の跡です。ここからは須恵器(スエキ)土師器(ハジキ)などの破片が多く出土しました。中には元の形に復元できそうな物も幾つかあります。須恵器と言うのは朝鮮から渡来した窯焼の方法で作られた陶質土器で、青灰色をしており、1000度以上の温度で焼かれるので比較的固い土器です。奈良時代から平安時代にかけて盛んに焼かれました。

土師器は日本古来の素焼土器で、古墳時代から奈良時代に製作されました。焼成温度が800度前後と低いため軟らかく、水に溶けてしまうような状態で、これを発掘するには細心の注意が必要でした。この土師器は一般には「カワラケ」と呼ばれ、現在でも祭祀用として神酒等に使われています。A区とその南隣のC区の間付近から数多く出ているので、或いはこの辺に「神殿」のような建物があり、平安末期ごろ集落の祭祀が執り行われていたとも考えられます。

次にB区はA区及びD区等から土を運搬して沢になっていたところを埋め立てて水田にした所でした。埋め立てた土の中から寛永通宝・煙管・陶磁器片・カンザシ・櫛・須恵器・土師器・板材・桶子など、古代から近世現代に至るまでのいろいろな遺物が検出されました。この湿地(フケダ)は排水工事によって乾田化を行うため、粗朶(ソダ)を入れたり、竹筒や土管・エンビパイプなどを使ったりして暗渠排水が行われており、農地所有者の営々とした努力の後のげはげはげでした。

さて、特筆すべきはC区であります。図面にある「墓地」がこの区域に入っているからです。無論発掘が開始される時点ではここが墓地であった事など知る由も無かったのですが、ユンボで表土をはぎ取っている最中に、白骨及び棺桶らしきものが見つかり、その後更生図等によりここが以前野田集落の墓地であったことが判明したのです。早速お寺さんをお願いしてお払いをしていただき、作業員一同も焼香をし拜んでから作業にかかりました。この墓地は少なくとも明治16年前後の物と見られます。そのわけは墓地から明治16年製の半銭(五厘)銅貨が出ているからです。古老の話によれば太郎丸地区で墓寄せの行われたのは明治

36年頃だったとのことでした。

掘り進むと次から次へとお棺が発見され、その数は69基に達しました。そしてこれらのお棺のほとんどが横埋葬式北枕であることが分かりました。すなわち棺桶が横倒しの状態で頭の方を北に向けて埋められていたのです。中には東枕のものや桶を立てた状態で埋葬したのも2~3ありました。使用された棺桶も多種多様な大小様々で、中には柿渋を塗ったものや酒樽・味噌桶等を代用したと見られるものも数個ありました。

変わっているのは桶ではなく、筵(ムシロ)か藁(ゴザ)または藁(ワラ)で編んだテゴのようなもので包んで埋葬したと見られるものが約10基程あり、これらは桶や箱を使う以前のものと思われる、棺桶より下にあります。箱型の寝棺も一基発見されました。比較的暮らし向きの良い家の女性の棺らしく、銅版製の飾り金具が施されていて、水晶の数珠やツゲの櫛が副葬品として入っていました。

一番気になるのは「骨」ですが、これは墓寄せの時桶の上板をはねて骨を持ち去ったのか、それとも風化してしまったのか、思ったほど出ませんでした。

副葬品としては「腕」「六道銭」「数珠」が3点セットとして大半のお棺に副葬されていました。お腕は朱塗り・黒塗り・中が朱塗り外が黒塗りの物とがあり、中には金粉で蒔き絵を施した立派なものもありました。

六道銭はほとんど寛永通宝で文久通宝も3枚ありました。

数珠は玉が小さな木製と見られるもの、栽培された数珠玉を糸に通したものの、親玉に水晶を使った物などいろいろで、一ヶ所から132個もの数珠玉の出たお棺もありました。これらの作業を通して当時の人々の、素朴の内にも大変な葬式と埋葬の様子が感じ取れたことです。

その他、阿彌陀様の坐像や、柿・桃・くるみの種子・もみガラ・曲尺の破片・かんざし・やすりなども出ています。もう一つ枕の位置に白い粘土みたいなものが幾つも見付かっていますが、今のところ何であるか分かりません。

D区は幾つかの柱穴のような形跡がありましたが、取り立てていうほどのものは見当たりませんでした。お棺や副葬品はすべて取り上げられ、腐敗防止や乾燥防止の処置がとられ、保管されています。やがて一つ一つが克明に調査測定がなされ、総合研究の結果がわが国の埋葬の歴史に、新たに大きな1ページを加えることでしょう。

博学多才な池田亨先生の適切な御指導で進められた発掘作業でした。参加者一同大変勉強になったと喜んでおります。池田先生に深甚な敬意と感謝を捧げ、大変ざっぱくでしたが以上を以て浦田遺跡発掘調査の概要のお知らせと致します。

大蛇の嫁入りは何処へ嫁に？

第13回サマーフェスティバル

第13回サマーフェスティバルが、8月14日、波海川の川原をメイン会場に行われました。今年例年ない雨続きで水かさ上がり、中止になるのではと危ぶまれましたが、夕立ちもなく、当日は晴天にも恵まれ、水位も下がり、参加者、スタッフ共々安心しました。

メイン会場の遊びの広場では、魚のつかみどり、スイカ割り、宝さがしなどが行われました。番号の書かれた石を拾い、抽選でオモチャが当たる宝さがしでは、当たった参加者は、思いもよらない宝物に大喜びでした。

メインイベントの手作りいかだの川下りでは、町内外から7チームが参加しました。関門の堰堤越えでは、水位の上昇による激流に耐えず、壊れそうになるいかだもありました。アイデアや技術などから、今年のかじか大賞には、常連の「武石ひょうたん島チーム」が受賞しました。煙を吐きながら進む全長10メートルのいかだは、武石集落に伝わる「大蛇の嫁入り」をイメージし、右に左に体をくねらせながら波海川を悠々と進んでいました。また、優秀賞には片貝から参加した「それゆけ亀仙人チーム」が、アイデア賞には常連の「上村むじな会」がそれぞれ受賞されました。



▲魚のつかみどりの特設いけすでは、開始と同時にあっという間に人だかり。



▲子供でも気軽にできるカヌースクールは、コツさえつかめば僕でもかたん！



見事かじか大賞に輝いた「武石ひょうたん島チーム」今年のテーマは武石集落に伝わる「大蛇の嫁入り」優雅に波海川を泳いで嫁入りしました。



今年は本物のスイカでスイカ割り。やっぱり本物が一番。気分爽快！



大好評の宝さがし。思いもよらぬプレゼントに、ボク大満足。来て良かった！

取ったぞ優勝旗！

第34回町民野球大会

お盆の8月15日、毎年恒例となりました町民野球大会が行われました。

熱戦のなか、普段の練習の成果を存分に発揮できた、OBCアスレチックスが優勝旗を手に入れました。

結果は下記のとおりです。

- 優勝 OBCアスレチックス
- 準優勝 アップマロン
- 第3位 ボラーン
- 第3位 中3チーム

ホームラン賞受賞者

- 片桐 英彰 (ボラーン)
- 高山 貴幸 (OBCアスレチックス)



夕立ちなんて何のその

第11回ナイターソフトボール大会

7月29日から3日間、おぐに運動公園で行われた「第11回ナイターソフトボール大会」は、ナイター照明の下、夕立ちにもめげず、11チームの参加したチームは熱戦を繰り広げました。

結果は下記のとおりです。

- 優勝 新町チーム
- 準優勝 サンコーポラスチーム
- 第3位 アップマロン
- 第3位 楢沢チーム

第260回全珠連検定合格者

- (珠算) 初段 青柳剛志 (波海小6年)
- 2級 北原広恵 (上小国小5年)
- (暗算) 2級 山田沙織 (波海小4年)



小国の生んだ抒情歌人 小川水明 歌碑除幕式



小川水明は、大正から昭和にかけてわが小国が生んだ日本的歌人です。本名小川^{しげと}茂辰、明治25年、刈羽郡中里村相野原の神官小川右膳、織意の長男として生まれ、弟は神主小川冷光である。

今回「小国芸術村友の会」の募金により、小川水明の歌碑の建立が実現しました。

歌碑の除幕式は8月23日、中央公民館前で行われました。

なお、歌碑には次の短歌が刻まれています。

故郷の波海の川のはりの
木の朝いかならむ夜いかならむ



「小国芸術村」友の会
高橋 実

相野原墓地の一角に神宮小川家の墓群がある。水明資料調査のため、この墓群を調査した。その前列左端より四番目に冷光、母織意、妻勝代の文字の刻まれた墓がある。中央に「冷光小川茂之命」右に「小川勝代刀自神靈」左に「小川織意刀自神靈」と三人の名前が刻まれている。正面に向かって右の側面には、「昭和三十四年十一月十五日 九持 函館勝代死 五、五十歳也 全年十月」とあり、背面には「勝代抱き津軽海峡へり行くわれには軽し汝の骨箱」という短歌が刻まれていることを、苦勞を重ねてようやく読むことができた。母織意は翌三十五年十月九十一歳で没した。この墓はその当時作ったものと思われる。勝代は出身地函館の母の墓前で自ら命を絶した。いったい何が原因だったのか。妻の遺骨を抱いて津軽海峡を渡る当時六十一歳の冷光の心中が痛いほど感じられる。その冷光も昭和六十年、八十七歳で死す。子供はなく、遺体を白菊会に献体し、墓石には眼鏡が一つ埋まっているだけと言

墓碑に刻まれた
妻への鎮魂歌

こんなとき申請してください。

国民健康保険には、申請しなければ受けられない制度があります。

- ◆高額療養費の支給
- ◆補装具などの代金の支給
- ◆食事療養費の減額認定、差額支給
- ◆出産育児一時金、葬祭費の支給



届け出は14日以内にしましょう

加入するとき

1. 他市町村から転入した時。
2. 職場の健康保険などをやめた時。
3. 子どもが生まれた時。
4. 生活保護を受けなくなった時。

やめるとき

1. 他市町村へ転出した時。
2. 職場の健康保険などへ入った時。
3. 死亡した時。
4. 生活保護を受けた時。

保険証が変わります。

9月1日から保険証が「桃色」に変わります。今までの浅黄色の保険証は、8月31日で使えなくなります。

新しい保険証がお手元に届きましたら、記載内容を確認してください。誤りがありましたら町民課までご連絡ください。また、これまで使用していた浅黄色の保険証は総代さんを通じて役場へお返しく下さい。
(遠隔地用、学生用も必ずお返しく下さい。)



国民健康保険に関することは

保険税は町民課、税務係 (☎95-5902)
その他は町民課、町民係 (☎95-5900)

まで、お気軽にお問い合わせください。

くらしと国保

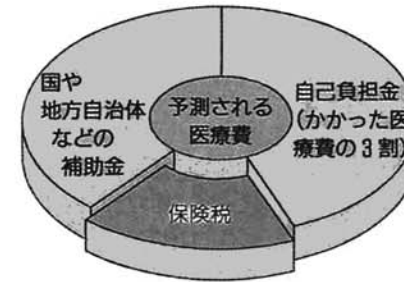
特集号

保険税は世帯ごとに納めます

一世帯の保険税額

4つの割合の合計額です

保険税の決め方



1 平等割 世帯 一世帯にいくらと計算します	2 均等割 加入者 世帯の加入者数に応じて計算します
3 所得割 収入 世帯の収入に応じて計算します	4 資産割 資産 世帯の資産に応じて計算します

●小国町の税率は 平成8年度税率等

所得割	6.50%
資産税割	41.00%
均等割 (人数割)	15,800円
平等割 (世帯割)	26,400円
6割軽減均等割	9,480円
4割軽減均等割	6,320円
6割軽減平等割	15,840円
4割軽減平等割	10,560円
課税限度額	520,000円

平成9年度税率等

所得割	6.50%
資産税割	41.00%
均等割 (人数割)	15,800円
平等割 (世帯割)	26,400円
6割軽減均等割	9,480円
4割軽減均等割	6,320円
6割軽減平等割	15,840円
4割軽減平等割	10,560円
課税限度額	530,000円



●小国町の平均的世帯の計算例

【世帯の状況】	
事業所得	1,296,000円
固定資産税額	31,500円
世帯員	3人
既に納めた税額 (1~4期)	48,500円

一 計 算	
所得割 (1,296,000円 - 330,000円) × 6.50%	= 62,790円
資産割 31,500円 × 41.00%	= 12,915円
均等割 (人数割) 15,800円 × 3人	= 47,400円
平等割 (世帯割) 26,400円	= 26,400円
合 計	149,505円

※年税額は149,500円になります。

◎5期(8月)以後の計算
(149,500円 - 48,500円) ÷ 8回 = 12,625円
税額の1,000円未満の端数は5期分に入れるので、5期分は17,000円、6期以後は12,000円になります。
尚、年度途中で加入されたり、やめられた場合はその都度、月割計算を行います。

世帯主本人が国保の加入者でない場合

世帯主本人が職場の健康保険などに加入している場合でも、世帯内に国保の被保険者がいる場合は保険税納付の義務は世帯主にあります。

所得の少ない世帯は保険税が軽減されます

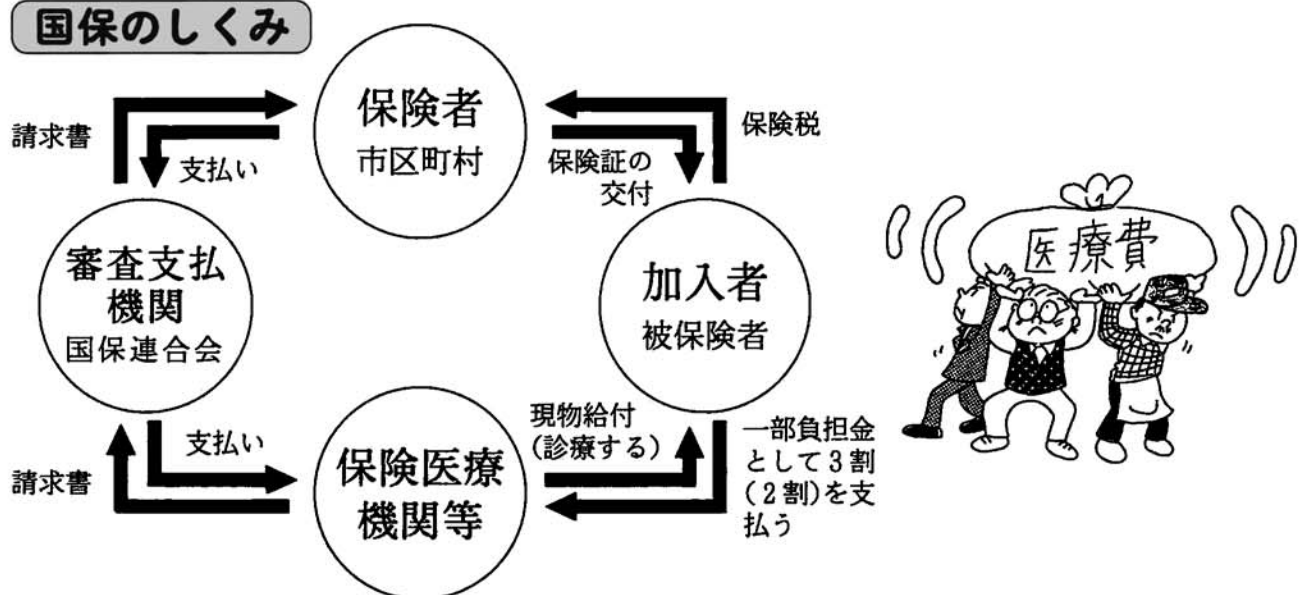
一定の所得以下の世帯に対して保険税を軽減する措置があります。これは年間の保険税から(均等割、平等割)6割が減額される世帯と4割が減額される世帯があります。
◆6割が減額される世帯
一世帯で前年の所得の合計額が

33万円以下の世帯
◆4割が減額される世帯
その世帯の前年の所得の合計額が世帯主を除いた被保険者数に24万円を乗じて得た額に33万円を加算した額より少ない世帯。



国保は助け合い(相互扶助)の制度です。

私たちは、毎日健康に暮らしたいと思っています。しかし、病気やケガは、いつ、襲いかかってくるかわかりません。国民健康保険は、そんなときのために日頃からお金(保険税)を出し合い、医療費にあてようという助け合い(相互扶助)を目的とする制度です。



医療費を大切に！ 医療費はみんなのもの

ふだんのちょっとした心がけで医療費を節約することができます。

① 重複受診はやめましょう。

医療機関が変わるたびに検査などがやり直しになります。

② 家庭医を持ちましょう。

病歴などを把握してくれているので治療の効果があがります。

③ 健康診断を受けましょう。



④ 診療時間内に受診しましょう。

特別な場合のほかは、時間外や休日の受診は避けましょう。

⑤ 日常の健康管理に気をつけましょう。

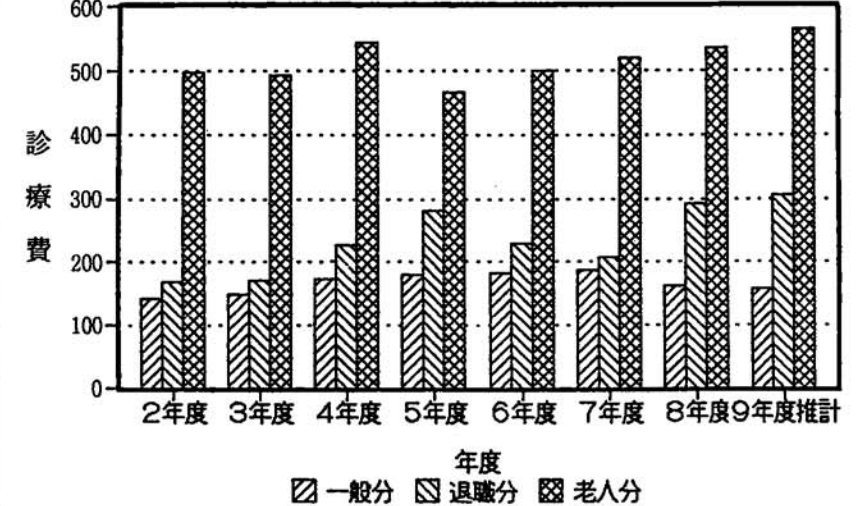


医療費の推移をお知らせします。

一人当たり医療費の状況 (診療費)

区分	一般分	退職分	老人分
2年度	141,516	167,673	497,402
3年度	149,292	169,607	494,477
4年度	173,179	225,478	544,437
5年度	178,971	280,520	466,453
6年度	181,495	228,572	500,322
7年度	186,774	205,853	521,046
8年度	162,332	293,291	536,737
9年度推計	157,462	305,023	563,574

単位:千円 一人当たり医療費の状況



健康保険に適正に加入していますか？

職場の健康保険に加入している人やその扶養となっている人、生活保護を受けている人を除いて全ての人が国保の被保険者です。

しかし、どの健康保険に加入するかが適正でないと、一部の健康保険にばかり負担がかかってしまいます。皆さんは、適正に加入していますか？



被扶養者の認定基準は、上記の基準が目安ですが、細かい点はそれぞれ健康保険によって異なるようです。詳しくは、加入されている健康保険にお問い合わせください。

保険証の提示忘れていませんか？

必ず、月に1度は保険証の提示をしましょう！

保険証は、皆さんが健康保険の加入者であることを証明する大切なものです。提示を怠ると、医療費の全額を請求(自費診療扱い)されてもやむをえません。



平成9年度・地域探訪ツアーコース

月日	コース名	バスの運行経路・乗降場所	概要
10月17日(金)	・山古志村・長岡市 「闘牛」・「錦鯉」と 「酒蔵」探訪	8:10 和島村役場 - 与板町役場 - 長岡駅東口 - 市立劇場 17:00 16:30 16:00 15:50	10:15~11:15 11:40~13:30 13:40~14:10 14:40~15:40 池谷闘牛場 → あまやち会館(昼食) → 錦鯉センター → 酒蔵見学 (山古志村) (山古志村・入浴可) (山古志村) (長岡市)
10月17日(金)	・小国町・越路町 「紙の芸術」と 「養蚕の館」探訪	8:20 見附市役所 - 栃尾市役所 - 長岡駅東口 - 市立劇場 17:10 16:40 16:10 16:00	10:30~11:00 11:15~13:15 13:40~14:20 14:30~15:30 小国芸術村会館 → 養蚕館「延命の湯」(昼食) → 長谷川邸 → 岩塚製菓 (小国町・入浴可) (越路町) (越路町)
10月17日(金)	・見附市・栃尾市 「ファッション」と 「芸術」探訪	8:20 出雲崎町役場 - 三島町役場 - 長岡駅東口 - 市立劇場 17:45 17:25 17:00 16:50	10:25~11:25 11:45~12:45 14:10~15:00 15:30~16:20 ニット工場 → 大平森林公園(昼食) → 杜々の森名水公園 → 栃尾市美術館 (見附市・ニューテックジャパン) (見附市) (栃尾市) (秋葉公園散策)
10月18日(土)	・川口町・小千谷市 「えのき草収穫」と 「ちぢみ・錦鯉」探訪	8:20 中之島町役場 - 長岡駅東口 - 市立劇場 17:00 16:30 16:20	9:40~10:10 10:20~11:20 11:40~13:40 14:10~14:40 15:00~15:50 郷土資料館 → えのき草生産施設 → ちぢみの里(昼食) → 山本山 → サンアプラザ・錦鯉の里 (川口町) (小千谷市・入浴可) (小千谷市)
10月18日(土)	・出雲崎町・三島町 「良寛・天領の里」と 「匠の里」探訪	8:10 川口町役場 - 小千谷市役所 - 長岡駅東口 - 市立劇場 16:40 16:20 15:50 15:40	10:00~11:30 11:40~12:40 13:10~13:50 14:10~15:10 良寛記念館(夕日の丘公園) → 天領の里(昼食) → 郷土資料館 → 鍾工場 (出雲崎町・良寛堂・芭蕉園散策) (三島町) (まるや君が代)
10月19日(日)	・和島村・与板町 「良寛」と 「直江兼統」探訪	8:10 小国町役場 - 越路町役場 - 長岡駅東口 - 市立劇場 16:40 16:10 15:50 15:40	10:30~11:50 12:00~13:00 13:20~13:50 14:00~15:00 良寛の里美術館 → 菊盛記念美術館 → 観光物産館(昼食) → 楽山亭 → 徳昌寺 (和島村) (レストランてまり) (与板町)
10月19日(日)	・中之島町・長岡市 「ジャンボおにぎり」と 「長岡歴史の旅」探訪	8:30 山古志村役場 - 長岡駅東口 - 市立劇場 16:30 15:45 15:55 (復路は長岡駅東口、市立劇場の順)	10:10~11:30 11:40~12:10 12:30~13:30 14:00~14:50 産業まつり → 大竹邸記念館 → 町民文化センター(昼食) → 藤橋歴史の広場 (中之島町) (中之島町) 15:10~15:40 如是蔵博物館 (長岡市)



私たちの…
ふるさと再発見!!



ふるさと魅力体験 地域探訪ツアー

海と山に接し、中央を大河「信濃川」が流れ、四季が織りなす豊かな自然に恵まれた長岡地域。そこには、地域の特色ある文化、産業、歴史が生まれ、受け継がれてきています。

そこで、身近な街を訪れ、この地域を再確認してみませんか?

長岡地域広域行政組合では、ふるさとの魅力を体験する旅「地域探訪ツアー」を計画しました。

さあ、秋もこれからが本番、「私たちのふるさと再発見」の旅へ出かけてみませんか。



日時 平成9年10月17日(金)、18日(土)、19日(日)

コース 構成13市町村を7コースに分けて実施します。
(コースは裏面を御覧ください)

定員 1コース40名

参加費 1人 2,000円

申込方法 ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、希望コース、バスの乗降場所を記入し、〒940 長岡市幸町2-1-1 長岡市役所幸町分室 **長岡地域広域行政組合** まで、お申込みください。なお、申込み多数の場合は、抽選により参加決定させていただきます。

申込締切 平成9年9月29日(月)必着

問合せ 長岡地域広域行政組合までお問い合わせください。
(TEL 37-6067、FAX 37-6068)

